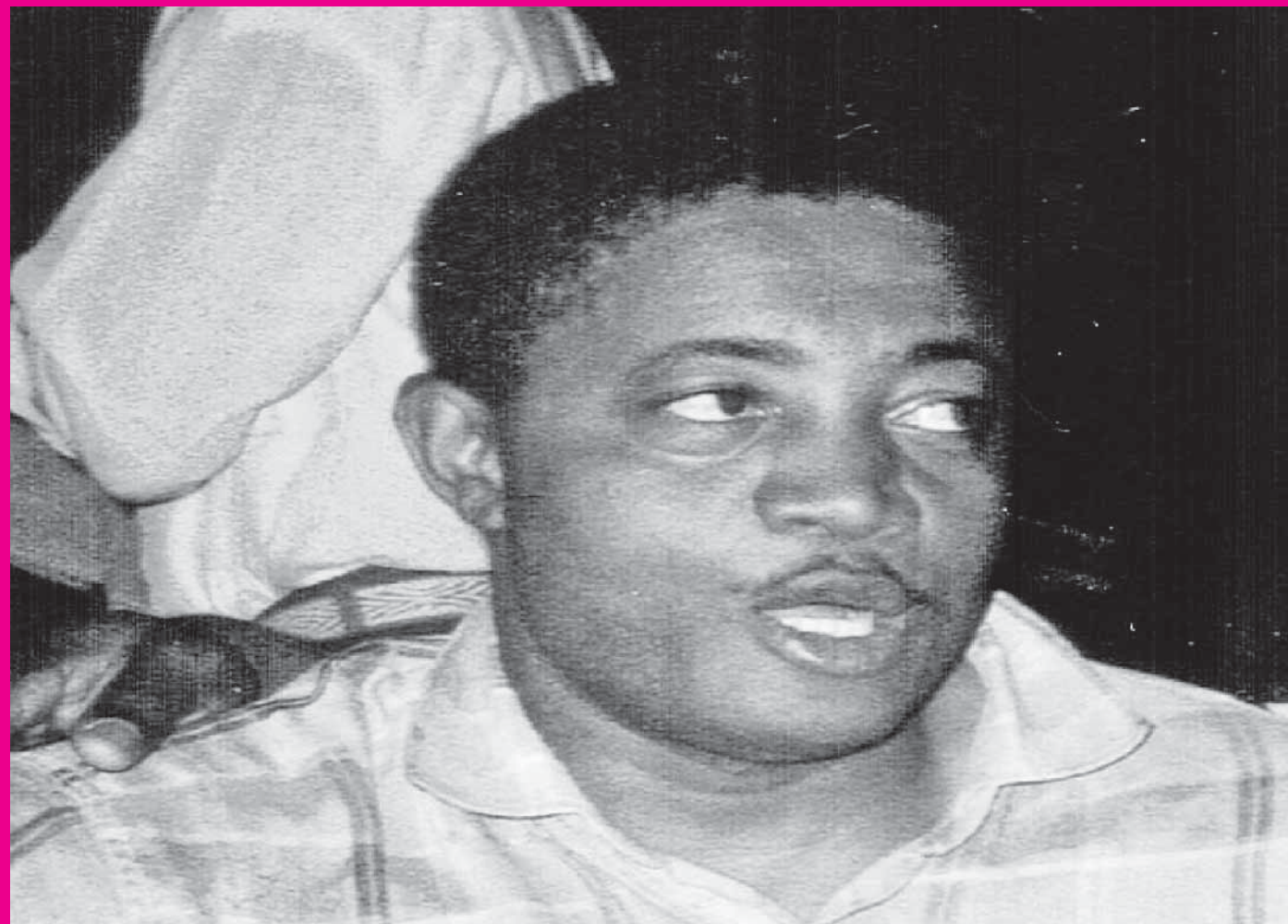


CANORA JOURNAL

Journal des Canadiens et Canadiennes d'origine africaine, antillaise et asiatique

2 rue Carlton suite 1403 Toronto Ontario M5B1J3, Tél : (416) 203 1342 Téléc : (416) 203 1238
Canoraaa @on.aibn.com www.canoraaa.com



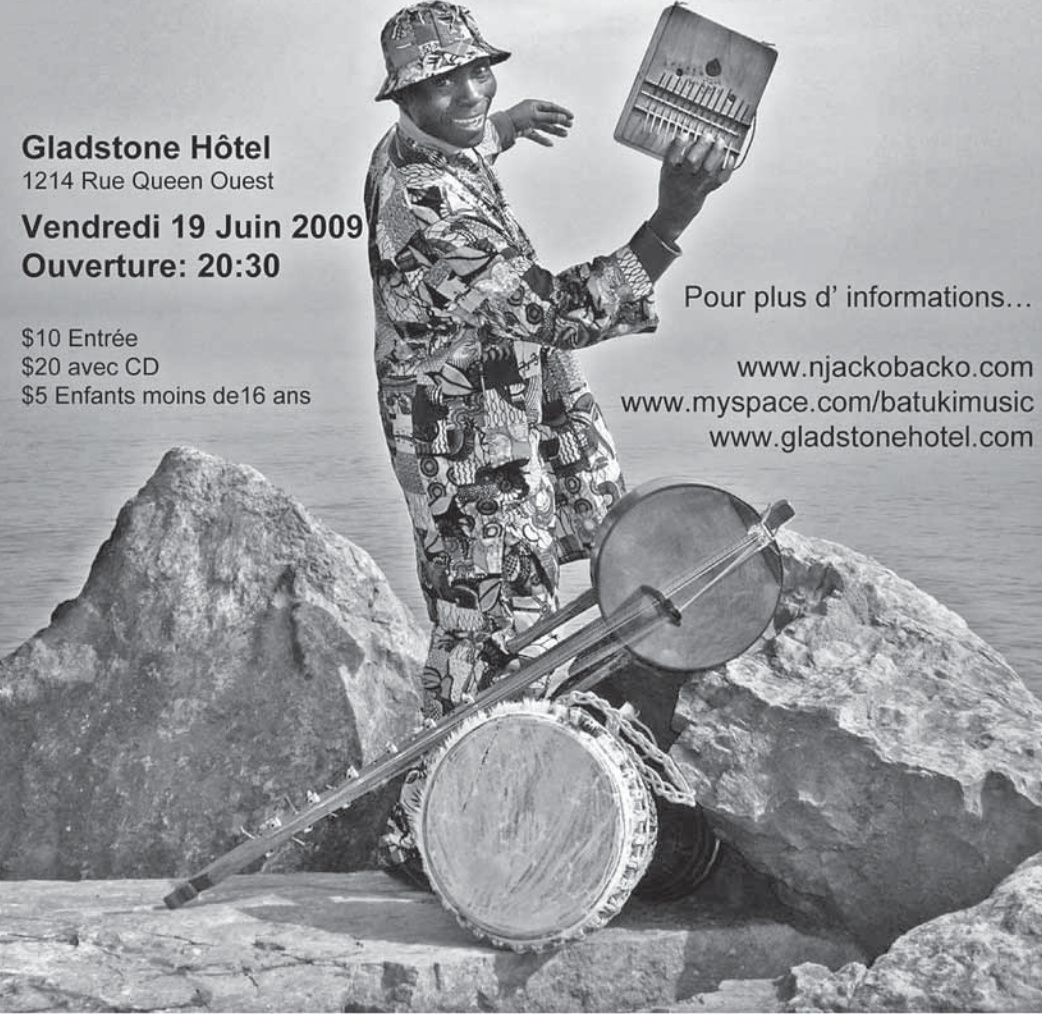
A nos chers disparus, la famille CANORA, transmet ses hommages. Il y a quelques semaines au Cameroun, André BOUMSO nous a quittés, parti trop tôt le 29 mars 2009. A son jeune frère à Toronto Alain Joël BOUMSO AMBASSA ETOUNDI, nos sincères condoléances.

CANORA JOURNAL

Journal des Canadiens et Canadiennes d'origine africaine, antillaise et asiatique

2 rue Carlton suite 1403 Toronto Ontario M5B1J3, Tél : (416) 203 1342 Téléc : (416) 203 1238
Canoraaa @on.aibn.com www.canoraaa.com


Batuki Music Society présente...
La Soirée de la Sortie du CD de:
Njacko Backo and Kalimba Kalimba
"Où est l'Amour" "Where is the Love"



Gladstone Hôtel
1214 Rue Queen Ouest
Vendredi 19 Juin 2009
Ouverture: 20:30

\$10 Entrée
\$20 avec CD
\$5 Enfants moins de 16 ans


Pour plus d'informations...
www.njackobacko.com
www.myspace.com/batukimusic
www.gladstonehotel.com

 **BATUKIMUSICSOCIETY**
Nurturing and strengthening cultural diversity through music and the arts.

GLADSTONE HOTEL

 **CBC**

clictoronto.com*

 **PLANET AFRICA TELEVISION**
Chaîne des Téléphones du Grand Toronto

L'EXPRESS
1976

1^{re} place * ...

- 1^{re} place – taux de **satisfaction** des **employeurs**
- 1^{re} place – taux de **réussite scolaire**
 - Préparation à un **marché du travail bilingue**
 - Plus de 60 programmes dont **33 sont uniques** en Ontario français
 - Plus de **1 500 bourses** à attribuer en 2009-2010, d'une valeur totale de près de 1 million de dollars

** Selon le sondage du ministère de la Formation et des Collèges et Universités sur les Indicateurs de rendement. Ce sondage est administré annuellement par une firme indépendante à l'échelle de la province.*

La prochaine session, c'est maintenant qu'elle se prépare. Passe à l'action ... et contacte nos agents **Franklin** ou **Narcisse** au 416.934.0588!



Collège Boréal

www.boreal.ca

1.800.361.6673

**Mon choix,
c'est
Boréal!**



Seras-tu l'heureux gagnant du cabriolet Smart Boréal en septembre 2009?

Détails à www.monchoixSmart.ca



Le Centre de formation multidisciplinaire du Collège Boréal souligne la réussite de ses étudiants CLIC



Toronto – Le Lundi 30 mars 2009 à 17 h 30 a eu lieu la cérémonie de remise des attestations pour honorer la réussite des étudiants du cours Anglais langue de travail (CLIC) 2008/2009 au Centre de formation multidisciplinaire du Collège Boréal, 22 rue Collège, Toronto, l'assistance était composée des étudiants, des partenaires du Collège Boréal.

Cours de langues pour immigrants au Canada (CLIC) est offert en éducation permanente depuis quelques années grâce au financement de Citoyenneté et Immigration Canada, il s'adresse aux nouveaux arrivants qui ont atteint le

niveau 4 LINC. Dans ce cours les étudiants ont l'occasion de perfectionner leurs capacités langagières, d'améliorer leurs compétences essentielles afin de pouvoir travailler en anglais et communiquer efficacement.

Ce cours est offert dans nos Centres de la région du Centre- Sud- Ouest de l'Ontario, Toronto, Mississauga, London, Hamilton, Thorold et Windsor. La remise des attestations, marque une étape de la démarche que le Collège Boréal fait pour servir la communauté immigrante francophone pour l'aider à s'épanouir et se développer.

En 2008, le Centre de for-

mation multidisciplinaire a enregistré 42 inscrits dans ce cours et l'objectif pour l'année 2009-2010 est d'offrir ce cours à 60 étudiants pour les aider à développer leurs compétences.

Les étudiants finissants ont reçu leurs attestations des mains du Chef régional et de la Directrice de l'YMCA Centre d'évaluation de Toronto qui a tenu à féliciter les étudiants et le Collège Boréal pour les accomplissements faits jusqu'à présent.

Les étudiants présents à cette cérémonie ont aussi remercié le personnel, l'encadrement pour leur dévouement et le Collège Boréal qui leur a offert ce cours.

Un des étudiants qui travaille présentement comme Spécialiste Principal en Informatique (Senior IT Specialist) a affirmé devant l'assistance que ce cours l'a aidé à améliorer ses chances d'employabilité et à décrocher un emploi dans son domaine.

La soirée s'est terminée à 19 heures sur les sons de la musique africaine jouée par Dieudonné Kiama, étudiant du Collège Boréal.

Où sont passés les employeurs!

En cette crise économique qui frappe le monde entier particulièrement

les pays développés, les emplois se font rares. Chacun fait de son mieux pour survivre face à cette dégradation brutale de la situation économique. Le chômage augmente et la menace d'une récession de grande ampleur se précise. Les familles et les pays en voie de développement sont sévèrement affectés. Dans nos écoles et universités, nombreux sont ceux qui sont inscrits, mais peu sont élus. A qui la faute?

Je me souviens encore quelque part dans la plaine du parc national de la Marhaoué lorsque ma grande mère me réveillait au petit matin pour que je me prépare pour aller à l'école. En me disant « l'école est le seul moyen de réussite ». Malgré les longues années d'étude je me

trouve aujourd'hui sans emploi dans une grande ville

de l'Amérique du Nord dans une crise économique incontournable. Au temps de mes grands parents la vie était dure. Au temps de mes parents la vie était dure. A notre temps, la vie est encore dure; dans ce cas qu'allons nous laisser à nos enfants? A qui de droit qui prendra connaissance de ces pensées, transmettez ce message aux décideurs du monde. Investissez dans les petites et moyennes entreprises pour aider les entrepreneurs à créer des emplois. Même si l'on nourrit l'arbre de la paix avec le sang des compatriotes (dictons de la guerre), ayez un remord car la mort est à nos trousses.

Marius Botti

Émancipation féminine

Helena! Cela m'a pris longtemps pour placer ces mots,

Car j'ai pris du temps pour apprécier ce que tu vaux,

Quelle merveille la nature a fait de toi,

Beauté Africaine qui met la foule en émoi,

Tu es un somptueux régal pour la vue,

Une mer de symphonie égale à ton allure,

Jeune et jolie qui kiffe feux et folies,

Fameuse tresse ou chevelure sauvage,

Aux concerts, tu fais tou-

jours des ravages,

Danses, comme tu le fais depuis que t'es toute petite,

Chantes, comme ton cœur et tes émotions l'indiquent,

Helena, t'arrêtes pas t'es une véritable dynamite. William Nkemaigni

Another one to Girls:

Alike flowers, they require attention, Appreciating them requires patience and passion,

Girls, just like roses, are granted with natural beauty, And this, is not meant only for beautiful cuties, All the time

they would fade or flourish, Actions betraying their life's climate or who they cherish, Aren't you charmed by that scent, (flirting with your nose?)

When you get close enough

to a rare rose?

Venus is the right place to seek out that special odor, Single out your own, but watch out for the thorns though.

William

BONNE FETE MAMAN; J'AMERAI MAMAN, EN CE JOUR DE FÊTE T'OFFRIR UN BOUQUET DE FLEURTS QUI SENT BON LA ROSE, LA VIOLETTE... MAIS DE TOUTE FLEUR SI BELLE SOIT-ELLE, LA SPLENDEUR, HELAS' NE SERA ÉTERNELLE. C'EST POUR CELA, MAMAN, QUE JE PREFÈRE T'OFFRIR MON COEUR [], CAR MON AMOUR POUR TOI, TU VOIS... JAMAIS NE MEURT'. JE T'AIME MAMAN CHÉRIE.

KARENE LYNDA SEHI LOU

Services Linguistiques à CANORA

- Cours de Français
- Traduction de contenus bilingues (Français/Anglais)
- Correction linguistique des documents saisis
- Localisation de logiciels et de sites internet

Tous les Samedis
Cours de français: 12h à 13h

Au 2 rue Carlton, Suite 1403

African Heritage Association – Afrihili

est entrain d'inscrire des demoiselles d'origine Africaines (18 ans et plus)

Pour le concours de MISS AFRICANADA 2009.

“Une nuit Africaine de Première Qualité au Canada”

Veillez appeler: 416-740-9734
Email: missafric2009@yahoo.com

RAOUL KOMLAN
(General Manager)

RAOUL SERVICES
IN FRENCH & ENGLISH

- Income Tax Return
- Import & Export
- Travel Services
- Natural Health Products
- New & Used Cars
- Mortgage & Car Insurance
- & Much more,...

638 Wilson Ave, Toronto, Ont. M3K 1E1 Canada
Tel: (416) 438-9778 (cell) Fax: (416) 477-6587
(416) 477-4328 (bus.) email: raoulservices@yahoo.ca

CABINET D'AVOCAT LAW OFFICE
MARIE WAFO FONOU,
B.A., LL.B., D.E.S.

Téléphone : 416-997-1908
Fax: 416-235-2812

Service en Français, Anglais et en Espagnol. Certificats acceptés

<p>IMMIGRATION</p> <ul style="list-style-type: none"> statut de réfugié parrainage demande humanitaire examen de risque avant renvoi extension visas appel Cour fédérale 	<p>FAMILLE</p> <ul style="list-style-type: none"> pension alimentaire garde d'enfants séparation divorce partage des biens visite 	<ul style="list-style-type: none"> Criminel Le travail (licenciement abusif) Recouvrement des créances Légalisation des documents et affidavits
---	--	---

1111 Finch ave West, unité 311, (Intersection Dufferin et Finch)

LE CERCLE DE LA POSITIVITE

VOUS PROPOSE DES TEXTES

DE MOTIVATION ET D'INSPIRATION PERSONNELLE À VOLONTÉ

"Pour être simple, il faut beaucoup apprendre." [Olga Sedakova]. Dans la vie, il faut être simple, rester naturel, avoir peu d'affections particulières, peu de désirs et être surtout Réaliste.

"Il ne suffit pas de se lever le matin, encore faut-il arriver à l'heure."

"Le soleil ne chauffe que ce qu'il voit." Comme quoi, on prête le flan soi-même quelques fois aux mauvaises langues...

"Quiconque taquine un nid de guêpes doit savoir courir." [Proverbe Africain] Ce proverbe nous dit tout sur les précautions à prendre dans la vie...

"Beaucoup de gens croient qu'ils pensent alors qu'ils remettent seulement en ordre leurs préjugés." William James

"Ils réussirent parce qu'ils ne savaient pas que c'était impossible" [Michel Bakouine]

Parfois, le savoir peut devenir une prison mentale. Ce sont les idées fixes qui conduisent à la "paralysie". Seul notre mental pose des limites, à nous de l'approprier...

"Ce n'est pas parce que les choses sont difficiles que nous n'osons pas, c'est parce que nous n'osons pas qu'elles sont difficiles." [Sénèque]

Ce qui peut rendre une tâche difficile:

- La résistance que l'on met à ne pas vouloir la faire
- L'idée que l'on s'en fait
- La peur de ne pas être à la hauteur
- La remettre sans cesse au lendemain

Souvent, le simple fait de commencer une tâche relève 75% de la difficulté.

La Corde invisible
Un paysan avec 3 de ses ânes se rendait au marché pour vendre sa récolte. La ville était loin et il lui faudrait plusieurs jours pour l'atteindre. Le premier soir, il s'arrête pour bivouaquer non loin de la maison d'un vieil Hermite.

Au moment d'attacher son dernier âne, il s'aperçoit qu'il lui manque une corde. Si je n'attache pas mon âne se dit-il demain, il se sera sauvé dans la montagne!

Il monte sur son âne après

avoir solidement attaché les 2 autres et prend la direction de la maison du vieil Hermite. Arrivé, il demande au vieil homme s'il n'aurait pas une corde à lui donner. Le vieillard avait depuis longtemps fait vœux de pauvreté et n'avait pas la moindre corde, cependant, il s'adressa au paysan et lui dit:

"Retourne à ton campement et comme chaque jour fait le geste de passer une corde autour du cou de ton âne et n'oublie pas de feindre de l'attacher à un arbre."

Perdu pour perdu, le paysan fit exactement ce que lui avait conseillé le vieil homme.

Le lendemain dès qu'il fût réveillé, le premier regard du paysan fût pour son âne.

Il était toujours là! Après avoir chargé les 3 baudets, il décide de se mettre en route, mais là, il eut beau faire, tirer sur son âne, le pousser, rien n'y fit. L'âne refusait de bouger.

Désespéré, il retourne voir l'Hermite et lui raconte sa mésaventure. "As-tu pensé à enlever la corde?" lui demanda-t-il. "Mais il n'y a pas de corde!" répondit le paysan.

"Pour toi oui mais pour l'âne..." "Le paysan retourne au campement et d'un ample mouvement, il mime le geste de retirer la corde. L'âne le suit sans aucune résistance.

Ne mettons pas de corde invisible à notre propre cou... Réfléchissons et soyons attentifs aux détails de la vie. Les choses ne sont pas toujours comme nous les imaginons ou elles sont souvent beaucoup plus simples...

Comme promis dans la dernière parution de Canoraa, nous allons voir ensemble les 10 commandements de l'enfant. Nous savons que nos enfants sont les meilleurs cadeaux que nous avons dans ce monde et nous ne souhaitons que le meilleur pour eux. Lépanouissement de nos enfants dans un environnement sain et plein d'amour est l'une des choses que nous devrions prendre en considération et pour cela, nous allons voir ce dont nos enfants ont besoin

pour leur plein épanouissement.

Les 10 commandements de l'enfant ... à mes parents.

1. Mes mains sont petites; de ce fait, ne vous attendez pas à la perfection quand je fais mon lit, quand je dessine ou quand que j'envoie un ballon. Mes jambes sont courtes; ralentissez pour que je puisse vous suivre.

2. Mes yeux n'ont pas vu le monde comme vous; laissez-moi l'explorer en toute sécurité, je n'impose pas des interdits inutiles.

3. C'est sur qu'il y aura toujours des choses à faire à la maison, mais moi je ne suis jeune que pour quelques années. Prenez le temps de m'expliquer les choses, avec patience, amour et bonne volonté. Ce monde semble si merveilleux!

4. Je suis fragile, même si je ne le montre pas. Soyez sensible à mes besoins, à ce que je ressens. Ne vous moquez pas de moi sans arrêt. Traitez-moi comme vous aimeriez être traité ou, mieux, comme vous auriez aimé être traité quand vous aviez mon âge.

5. Traitez-moi s'il vous plaît comme un cadeau de la nature parce que c'est ce que je suis. Je suis responsable de mes actions, mais c'est vous qui devriez me donner l'exemple et convenir avec moi des règles - avec amour.

6. J'ai besoin de vos encouragements pour grandir. Mettez s'il vous plaît la pédale douce pour les critiques. Souvenez-vous: vous pouvez critiquer ce que je fais sans me critiquer, moi.

7. Donnez-moi le droit de prendre des décisions moi-même et autorisez-moi à expérimenter l'échec, pour que j'apprenne de mes erreurs. De cette façon, je serai prêt à prendre les décisions que la vie me demandera de prendre plus tard.

8. S'il vous plaît, cessez de me comparer. Je suis unique. Si vous avez des attentes trop fortes pour moi, je ne me sentirai pas à la hauteur, et cela minera ma confiance en moi. Je sais que c'est difficile surtout si je ne suis pas votre seul enfant, mais ne me comparez pas à ma sœur ou à mon frère

s'il vous plaît.

9. N'ayez pas peur de partir ensemble sans moi pour un week-end. Les enfants ont eux aussi besoin de vacances, sans leurs parents -- tout comme les parents ont besoin de vacances sans leurs enfants. En plus, c'est une façon de nous montrer combien votre relation est forte et combien vous vous aimez.

10. Apprenez-moi la relaxation, la méditation ou la prière. Montrez-moi l'exemple en vous recueillant vous aussi. J'ai besoin moi aussi d'une dimension intérieure

"Un enfant qu'on approuve apprend à s'accepter". [Dorothy Nolte]

"Il ne faut pas attendre la soif pour tirer l'eau du puits." [Proverbe Africain]. Apprenons à aimer nos enfants et à nous occuper d'eux avec amour pendant qu'ils sont encore petits...

La Gestion du temps
"Un jour en vaut trois pour qui fait chaque chose en son temps." Le temps semble être le même pour chacun, n'est-ce pas ? Pas évident...

La gestion du temps requiert une grande ouverture d'esprit et une certaine flexibilité parce que nous sommes soumis à toute sorte de pressions dans la vie. Il est important de trouver des manières pour diminuer les réactions négatives au stress et prévenir les incidents stressants

Alors que certains arrivent à mettre le temps à leur service, d'autres se trouvent esclaves du temps. Certains ne trouvent jamais le temps de se détendre et bâtir une vie sans stress.

Apprendre à gérer son temps peut vous permettre d'avoir plus de temps avec votre famille et vos amis et cela va probablement augmenter votre performance et votre productivité. Cela va aussi vous aider à réduire votre stress.

Gagnez du temps en vous concentrant et en vous focalisant, en déléguant, et en prévoyant du temps pour vous-même. - Notez comment vous passez votre temps, y compris le travail, la famille et les lo-

sirs. - Mettez des priorités en organisant vos tâches par degré d'importance et d'urgence.

- Redirigez votre temps vers les activités qui sont importantes et qui ont du sens pour vous. - Gérez vos engagements en faisant attention de ne pas trop vous engager ou de manquer d'engagement. Ne vous engagez pas dans ce qui n'est pas important pour vous. - Gérez la procrastination en utilisant un agenda, en divisant les grands projets en des projets plus petits, et en établissant des délais à court terme.

- Examinez vos croyances pour réduire le conflit entre ce que vous croyez et la réalité de votre vie.

- Bâissez des stratégies saines de gestion des situations. - Il est important que vous arriviez à identifier vos stratégies de gestion.

"Tous les blancs ont une montre, mais ils n'ont jamais le temps." Proverbe Africain

La Force du Désir
Tout changement que vous voulez voir survenir en vous ou dans votre vie doit faire appel à votre désir.

Le désir est la vraie force qui peut déplacer des montagnes. Il fait participer tout votre être.

Lorsque vous souhaitez changer quelque chose en vous ou dans votre vie, vérifiez bien que votre désir est présent, car parfois, nous voulons des choses seulement en surface.

Cela peut même engendrer de la frustration, car avoir l'impression de vouloir quelque chose ne donne aucun résultat concret et notre intellect peut interpréter cela comme un échec.

Du désir naît la motivation, qui mobilise les forces actives, nous fait passer les obstacles les uns après les autres pour nous mener vers la réussite et la concrétisation de notre objectif **Le cric et les pensées**

Un représentant crève un pneu en rase campagne. Il ouvre son coffre cherche son cric... en vain Pas de cric. Comme il est sur une petite route de campagne, en plein mois de juillet il se dit que personne ne va passer par là

pour le secourir. Il décide de se rendre au village le plus proche, dont il voit le haut du clocher au loin, pour emprunter un cric.

Le chemin est long, il fait chaud, et en route, il se dit: "Est-ce qu'ils vont seulement avoir un cric à me prêter ?" Il avance encore, et, tout transpirant, se dit : "Et je connais les gens du coin, ils n'aiment pas les étrangers !" Il marche encore, et se dit : "Ils ne me connaissent pas, vont-ils seulement vouloir me le prêter, ce cric ?"

Et il continue ainsi, s'imaginant les scénarios les plus désagréables, étant pris à parti par les villageois qui trouvent louche qu'il veuille emprunter un cric, proposant de l'acheter, personne ne voulant lui en vendre un, etc. etc.

Il s'approche du village, de plus en plus énervé intérieurement, se met sur la place du village, et hurle : "Eh bien, puisque c'est comme ça, votre cric, vous pouvez vous le garder !!!"

Combien de fois nous imaginons-nous ainsi des objections qui ne seront jamais levées, des craintes sans fondement, et combien de fois, n'osons-nous pas demander par peur d'être rejeté ?

(c)2002. club-positif

Ne ratez pas la prochaine parution de Canoraa. Nous allons apprendre ensemble la différence entre la **Virtu** et le **Vice** et comment transformer nos vices en **vertus**. Soyez au rendez-vous pour apprendre **comment Lutter contre le stress ou comment le gérer**. Nous allons aussi voir comment nous pouvons vaincre la peur. Je vous souhaite une bonne lecture et vous donne rendez-vous à la prochaine parution avec plus de textes de motivation et d'inspiration personnelle tout en espérant que ces textes ont réveillé des sentiments et attitudes positifs en vous.

"Il faut être bien sage ou bien borné, pour ne rien changer à ses pensées" [Proverbe Chinois].

"Rien n'abrège la vie comme les pas perdus, les paroles oiseuses et les pensées négatives et inutiles."
Kadidja Moné (Toronto)

ATELIER DE PERCUSSIONS AFRICAINES

Avec NJACKO BACKO
Tout les dimanches



Enfants : 12h à 13h
Débutant : 13h à 14h30
Prof : 14h30 à 16h

\$15/adultes,
\$10/enfants

Au 352 1/2 rue Queen Est (Queen et Parliament)

Pour information : (416) 836-8951 nbcko1121@rogers.com

Sun

Life Financial

9050 Yonge Street, Suite 500
Richmond Hill, ON L4C 9S6

Christopher LUTTOR, BA, MIR

Cell: 416-562-4345

Tél: 905-886-2200 ext 294

Fax: 905-886-1584

christopher.luttor@sunlife.com

www.sunlife.ca

Mutual funds offered by

Sun Life Financial Investment Services (Canada) Inc

CANORA RENCONTRE ANIOCLES GRÉGOIRE UN ARTISTE HAÏTIEN DE MONTRÉAL DE RENOMMÉE INTERNATIONALE. SES ŒUVRES COLORÉES ET INSPIRANTS SONT À LA BASE, INSPIRÉS DE SA CULTURE ET SES ORIGINES

Bonjour Aniocles, est-ce que tu peux te présenter aux lecteurs et lecteurs du Canora Journal ?

Je suis un artiste peintre, sculpteur fondeur et designer né en Haïti. Je suis arrivé au Canada très jeune, j'ai étudié et travaillé dans la construction comme designer avant de m'adonner à la peinture et la sculpture.

Qu'est qui t'a amené à la peinture et à la sculpture ?

Je dois vous préciser que c'est un artiste qui habitait près de chez moi en Haïti qui m'a donné le goût à la peinture dans mon enfance.

Tous les jours après l'école, c'était notre point de rencontre. J'aimais son style, la façon de travailler avec son couteau, c'était impressionnant quoi !

Après mon départ d'Haïti ça s'est complètement enfoui à l'intérieur de mon être.

Quelques années plus tard, mon frère est venu nous retrouver au Canada et à la maison il faisait de la peinture. Lorsque je rentrais du travail, je peignais pour me détendre en utilisant ses matériaux et ses pinceaux. Je décide donc d'entrer à l'UQAM en art pour me perfectionner et la sculpture est entrée dans ma vie.

Durant quelques années j'ai pratiqué la sculpture sur différents matériaux et c'est le bronze qui a pris le dessus.

J'ai fait une technique en fonderie pour me spécialiser



dans le bronze qui m'a permis de réaliser toutes les étapes sur mes œuvres.

D'où vient ton inspiration ?

Mon inspiration vient d'Haïti ma terre natale l'Afrique, terre de mes racines et le Canada ma terre d'adoption et mon environnement. Mes œuvres sont un produit de ce métissage.

Combien de collections avez-vous réalisées ?

J'ai près d'une quinzaine de collection de peinture et de sculptures dont ma dernière collection est un hommage à l'Afrique et à Giacometti.

Qu'est ce qui t'a amené à réaliser la collection hommage à l'Afrique et à Giacometti ?

Suite à plusieurs commentaires des gens qui m'ont vu livrer mes œuvres dans les galeries qui me posaient des questions comme si mes œuvres étaient des Giacometti.

Est-ce que tu es assuré pour transporter les œuvres de Giacometti ? Tu es chanceux de faire la livraison des œuvres de Giacometti...

La galerie Gora m'avait

commandé quelques unes de mes œuvres pour présenter à une foire des galeries à l'Hôtel Delta à Montréal et c'était encore les mêmes commentaires dans l'ascenseur et le hall d'entréeJ'ai donc décidé de poser la question à Monsieur Gora....

Qui est donc ce fameux Giacometti ?

Il m'a envoyé au musée des beaux arts à Montréal et par la suite j'ai fait des recherches sur l'artiste et j'ai acheté un livre (Afrique aux origines de l'art moderne). J'ai alors découvert que l'on avait les mêmes sources d'inspirations qui étaient l'Afrique. J'ai décidé de rendre un vibrant hommage à ce grand artiste en réalisant une collection de peinture et sculpture « Hommage à mes racines et à Alberto Giacometti »

Combien de temps tu as pris pour la réalisation de cette collection ?

Cela m'a pris 4 ans pour réaliser la collection car j'ai du faire beaucoup de recherche sur le travail de Giacometti et sur le travail des sculpteurs africains qui ont légués à l'histoire des œuvres magnifiques, extraordinaires qui ont inspirés plusieurs artistes de l'occident

Est-ce que la collection hommage à Giacometti et à l'Afrique est déjà en vente et où ?

La collection a été présentée au musée Beaulne de Coa-

ticook durant quelques mois et dans quelques galeries. Je vais continuer à la présenter dans d'autres musées et galeries afin de faire connaître mon travail au grand public avant de la mettre en vente.

Quelle collection qui t'a marqué le plus ?

En fait 2 collections plus précisément une collection qui était dans le cadre du bicentenaire de l'indépendance d'Haïti en 2004 ou j'ai réalisé une collection sur le vodou dans la peinture et la culture haïtienne. Ceci m'a marqué car j'ai du faire un travail de recherche sur le vodou et de découvrir ma culture que je connaissais à peine et de comprendre qu'il y a une très grande différence entre le vodou et la sorcellerie.

La deuxième qui est l'Hommage à mes racines et à Alberto Giacometti, ce grand sculpteur qui a gravé son nom dans l'histoire de l'art qui a marqué le monde par sa capacité de voir, d'exploiter d'une manière personnelle, la forme et l'espace dans toute sa pureté et sa splendeur. Elle m'a permis de rendre un vibrant hommage à mes racines et ainsi exprimer toute ma gratitude à ces grands artistes qui ont légué leur savoir-faire en héritage. Les œuvres de la collection représentent l'histoire, la culture et le travail de ces femmes et de ces hommes qui ont martelé le métal, sculpté le bois, la pierre et travaillé le



Les deux amours(1)

bronze.

A travers les années, avez-vous un lien entre vos collections ?

Mes racines sont les fils conducteurs de toutes mes collections. Avant chaque collection un travail de recherche est réalisé afin de bien me connecter avec sur le sujet choisi.

J'ai vu que tu as travaillé sur des projets de monuments, Est-ce que tu peux m'en parlé ?

J'ai participé à l'élaboration et réalisé la maquette d'un monument qui est érigé maintenant à Savana, Georgia qui représente des soldats haïtiens qui ont participé dans la guerre de l'indépendance américaine et qui ont protégé la ville de Savana, la seule ville américaine qui n'a pas été détruite par

les anglais.

Dans le cadre du bicentenaire de l'indépendance d'Haïti, en 2004 une association haïtienne de la Ville de Québec a fait une démarche afin d'ériger un monument en l'honneur de Toussaint Louverture le précurseur de l'indépendance d'Haïti dans un parc à Québec. Ils ont fait appel à moi pour réaliser la statue qui est presque terminée bien que ça ma coûté beaucoup d'argent personnel. Mais c'est une fierté d'avoir réalisé la statue de ce grand personnage.

Y'a-t-il un monument que tu aurais voulu réaliser ?

Le monument de Jean Baptiste Pointe Du Sable né à la ville de Jérémie en Haïti et qui était le fondateur de la ville de Chicago. Un concours a été lancé pour réaliser une statue à son honneur et je n'ai pas pu participer à ce concours.

Drôle de coïncidence Le premier président noir des USA Barak Obama vient de Chicago. Une ville fondée par un noir Jean Baptiste Pointe Du Sable qui a donné également le premier président noir.

Où peut-on admirer votre art ?

Mes œuvres sont exposés dans plusieurs Galeries dont MX à Montréal, Las Olas fine art en Floride, Galerie Beauchamp à Québec et plusieurs autres galeries.

LE RÊVE BRISÉ

La vie était difficile mais paisible dans cette contrée du monde ou tout le monde partageait les mêmes intérêts et chacun vaquait à ses occupations sans préoccupation aucune. Certains vivaient au jour le jour sans se fixer des objectifs ou d'idéal pour leur existence et ne s'en plaignaient pas. Cependant, un jeune homme, qui s'intéresse au bien-être de tous, se décida de lutter pour améliorer la vie des membres de la communauté. Son rêve, était de voir tout le monde, jeunes, vieux, femmes et hommes s'épanouir, de voir au delà de leur communauté et de donner l'occasion à de nombreuses personnes de la communauté de partager et de vivre leur visions des choses et de la vie. Il se lança dans l'aventure, ne sachant pas vraiment quel serait le résultat et comment son peuple allait recevoir ses idées. A sa grande surprise, il est soutenu et tous vinrent avec des nouvelles idées, visions des choses et

du train de vie quotidien. Tous y contribuèrent et le résultat fut extraordinaire car non seulement la vie devint moins difficile, les jeunes s'affirmèrent comme les grands espoirs du futur. Tout allait à merveille, quand certains membres de la communauté furent jaloux de voir que se jeune homme avait réussi et la communauté était plus active qu'auparavant. Il était très content de voir l'évolution des choses, préparer les futures générations à poursuivre son idéologie et son rêve. Mais ceci fut coupé court car les jaloux l'enviaient et complotèrent contre lui. Ils rebellèrent les jeunes contre l'idée de poursuivre les actions honorables et nobles pour toute la communauté contre la promotion de l'individualisme, ce qui n'existait guère dans la communauté. Notre jeune homme, se sentit affaibli, mais avait de l'espoir que cela n'était que temporaire et qu'enfin de compte, ils

retourneraient tous à la raison. Ce qui ne fut pas le cas, et les choses allèrent de mal en pire, car il fut combattu au sein sa communauté et à l'extérieur dans les contrées qui avaient ouïe dire des ses œuvres. N'ayant aucune autre raison de continuer ses bonnes œuvres, il abandonna tout et s'en alla dans une autre contrée ou personne ne le connaissait et décida de ne plus jamais partager ses rêves pour le bien de tous par peur qu'ils ne soient tous brisés et qu'il s'enfonçait dans la dépression. Quand on partage nos rêves et idées avec les autres pour le bien de tous, lorsqu'ils ne sont pas encore concrets, les gens s'en moquent, peu s'y intéressent et nombreux nous flattent, mais quand ils deviennent réalistes, les mêmes personnes deviennent mécontent font tout ce qui est en leur pouvoir pour rendre notre joie voir même notre vie misérable, juste parce que on a osé rêver.

Marie Frances

L'INIMITIÉ SÉCULAIRE ENTRE L'HOMME ET LE LION

Un lion partait camper dans une forêt. De passage près d'un village, il fut aperçu par un homme qui vint à sa rencontre pour lui demander où il allait. À la chasse, lui répondit-il. Alors l'homme le pria de l'attendre, car il voulait aussi aller à la chasse. C'est ainsi qu'ils campèrent ensemble, l'un à côté de l'autre. Le premier jour, le lion attrapa un buffle, mais l'homme rentra bredouille; Le deuxième jour, le lion eut encore un buffle, l'homme revint de nouveau les mains vides. Pour s'accaparer de la puissance du lion, l'homme décida de l'éliminer. Il demanda au lion où il irait chasser le lendemain et par quel sentier il rentrerait. Le lion, après lui avoir tracé son itinéraire, lui posa à son tour la même question et

l'homme, sans avouer ses intentions, déclara qu'il rentrerait par le même sentier que la veille. Le lendemain, ils allèrent à la chasse sans attendre. Le lion revint le premier sur le sentier, il s'éroula sur le sol en faisant semblant de mourir. L'homme arriva quelques instants plus tard, il constata que le lion était déjà mort ! Il s'en réjouit et courut au village avertir ses semblables. Ensemble, ils entourèrent le lion pour couper les griffes, le museau, les poils, les organes sexuels... Mais au moment où ils s'apprêtaient à le faire, le lion se redressa au milieu d'eux, blâma l'homme, son compagnon de camp en ces termes : " Au lieu de chercher à savoir ce qui m'est arrivé, tu t'es réjoui de ma mort et as voulu t'accaparer de ma force ". Depuis ce jour, le

lion se mit à rugir et à chasser l'homme.

Il ne faut jamais se réjouir des malheurs des autres.

Malubungi Mueni : Conteuse

JOURNAL CANORA

2 rue Carlton suite
1403 Toronto
Ontario M5B 1J3
Tél:(416)203 3979
(416)-203-1342
Télec:
(416) 203 1238
Canoraaa@on.aibn.com
www.Canoraaa.com
Le journal est disponible sur le web.

Le Journal n'est pas responsable des propos exprimés dans les articles

ALPHA-TORONTO

Recyclage scolaire :
Français, calcul et informatique de base
Vous n'avez pas terminé vos études secondaires?
Communiquez avec nous! Service gratuit!

416-542-1574

Ce projet Emploi Ontario est financé par le gouvernement de l'Ontario

ECONOMY
OPTICAL

A. Anidjar
Optician

8 Collège Street, Toronto, ON, M5G 1K2
416-922-4870

ERNEST TAMFO
Mortgage Consultant



Dominion Mortgage Corporation
Mortgage Brokers
4651 Sheppard Ave. E #205, Scarborough, ON, M1S 3V4

Bus (416) 298-8745 Cell (416) 994-5043
Fax : (416) 298-3896

Vivre mieux à Toronto, c'est

-  ...être **accueilli** en français.
-  ...vivre sa **culture** en français.
-  ...être **soigné** en français.
-  ...agir pour **améliorer la qualité de vie** de sa communauté en français.
-  ...assurer le développement de son **enfant** en français.
-  ...recevoir des **conseils juridiques** en français.
-  ...obtenir de l'aide à l'**emploi** en français.
-  ...participer aux **activités de la petite enfance** en français.



Centre francophone
VIVRE MIEUX

Consultez notre site :
www.centrefranco.org

SI ON PARLAIT INFORMATIQUE: LOGICIEL GRATUIT POUR TRANSFORMER VOS FICHIERS EN PDF

BullzipPDF Printer permet de convertir n'importe quel fichier (Word, Excel, page Web, dessin, photo, etc.) en PDF. Rappelons que l'avantage du format PDF est qu'il permet de distribuer un document qui sera compatible avec la grande majorité des ordinateurs, et que le contenu du document ne peut pas être modifié (ce qui est pratique pour distribuer un contrat, une brochure, un règlement, etc).

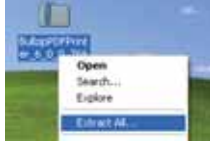
BullZip PDF Printer propose en plus de nombreuses fonctionnalités absentes chez ses concurrents : possibilité d'ajouter un filigrane à vos documents PDF, protection par mot de passe de l'ouverture de vos PDF, fusion de plusieurs PDF, rotation des documents, etc.

1. Téléchargez BullzipPDF Printer <http://www.bullzip.com/products/pdfinfo.php#download>



PDF Printer se télécharge sous la forme d'un fichier compressé Exemple :

2. Extraire le fichier exécutable qui vous permettra de procéder à l'installation de BullZipPDF Printer, en faisant un click droit sur le fichier et choisissez l'option



Extract All...

Puis suivez les instructions sur l'écran, notez bien l'endroit où le fichier extrait sera copié, c'est lui qui vous servira pour installer BullzipPDF Printer.

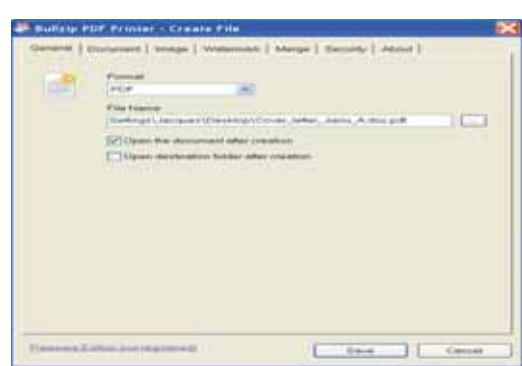


Une fois le fichier extrait, faites un double click sur le fichier exécutable(Setup) et suivez les instructions à l'écran.

Comment créer fichier PDF avec BullZip PDF Printer?

Pour créer un fichier PDF avec BullZip PDF Printer, il vous suffit:

1. d'ouvrir le document de votre choix (fichier Excel, Word, JPEG, Internet Explorer, etc.)
2. puis d'imprimer ce document (dans la plupart des cas via le menu Fichier puis Imprimer). Sélectionnez alors l'imprimante BullZip PDF Printer.



3. Cliquez sur ok, vous aurez l'écran suivante, Notez où est sauvegardé votre fichier et cliquez save. Eh oui, votre fichier est maintenant en PDF.

Merci pour vos dernières remarques, et n'hésiter pas d'écrire à : canora_informatique@yahoo.ca A. JIENU

T W M Compu Age 

service so great, you'll want us to help with everything.

NOTE BOOKS	REPAIRS
COMPUTERS	COMPUTERS,
SERVERS	PRINTERS,
PROJETCTORS	FAX MACHINES
NETWORK HARDWARE	NETWORK &
PRINTERS, TONERS	INTERNET
DATA RECOVERY	CABLING&SETUP

Phone 416-777-9996 • Fax 416-777-9903
sales@twmcompuage.com • www.twmcompuage.com

Give your business the complete edge
Affordable website and e-commerce
Solutions for small business

THIET VO
Web Design & Database consultant

Tel : 416-364-7755
<http://websmart.esmartdesign.com>

NOUS SOMMES LÀ POUR VOUS!

Nous offrons nos services aux femmes francophones du grand Toronto qui sont victimes de violence, immigrantes, réfugiées ou à la recherche d'un emploi.

Oasis Centre des femmes
C.P. 46085 College Park
Toronto (ON) M5G 2P6
Tél: 416-591-6565
Fax : 416-591-7525
services@oasisfemmes.org
www.oasisfemmes.org



Ligne de soutien pour femmes francophones victimes de violence
1-877-femaide (336-2433) • ATS 1-866-860-7082
www.briserlesilence.ca

LA CITOYENNETÉ, HARPER ET COMPAGNIE

Le ministre fédéral de la Citoyenneté, Jason Kenney, est en train de revoir des moyens de rénover les critères pour obtenir la citoyenneté canadienne. Selon le politicien, son gouvernement a l'intention de s'assurer que les nouveaux Canadiens connaissent bien les institutions politiques, le système démocratique et nos valeurs. Voilà le projet du gouvernement Harper pendant qu'on est en train de fermer des usines de l'automobile à Windsor, et ailleurs en Ontario. Toujours selon monsieur Kenney, il est déplorable de constater que de nombreux nouveaux citoyens ne maîtrisent ni l'anglais, ni le français même avec un passeport canadien en main. Il souligne que c'est difficile de se trouver un travail de qualité sans une bonne connaissance d'une ou des deux langues officielles. Il poursuit en disant que les nouveaux citoyens devraient mieux connaître le passé de ce pays pour mieux comprendre et s'insérer dans la société.

Cela devrait vous rappeler quelque chose? Les Britanniques ont utilisé le même stratagème, les Australiens, les Hollandais et nous avons eu une version provinciale, avec "les accommodements raisonnables" au Québec. Qu'est-ce que cela produit, sinon un porte-voix aux xénophobes et racistes pour éparpiller leurs conceptions mal-faisantes et ignominieuses? Quelles sont les origines de monsieur Kenney? Peut-il prouver que ses grands-parents ou le premier Kenney de sa lignée savait lire, écrire et compter? Peut-il au nom du gouvernement canadien redéfinir ce qui est acceptable pour faire partie d'une société canadienne où les seuls natifs d'origine sont cloîtrés dans des réserves-ghettos où l'eau potable vient à manquer comme au fin fond du Tiers-monde? La cérémonie de citoyenneté est avant tout, un événement symbolique qui permet officiellement aux nouveaux Canadiens d'être accueillis dans ce

qui doit devenir aux fils des années leur pays. En effet, un passeport n'est qu'une étape. Importante certes mais ce n'est pas une conclusion.

De plus, que dire de ceux qui, nés au Canada, ne connaissent rien de leurs institutions? Que va-t-on faire d'eux? Les jeter dans la fosse aux lions? N'est-ce pas mettre la charrue avant les bœufs que d'admonester ceux et celles qui deviennent Canadiens alors que les précédents, dont les ancêtres sont arrivés il y a des siècles, souvent affamés, hagards et à peine vêtus, ignorent si le Canada est une république ou un dominion britannique? Que fait-on des grands-parents qui ont accompagné la famille et dont la mémoire est un peu chancelante pour réussir un nouveau test sur le Canada? Toutes ses questions se posent et malheureusement Jason Kenney est sans réponse. J'irais jusqu'à mettre en doute la connaissance des soi-disant valeurs canadiennes au sein du gou-

vernement Harper. Quant à la qualité de l'anglais et du français, les immigrants qui ont été sélectionnés sur des critères incluant la réussite scolaire sont souvent tout à fait capables de se montrer meilleurs dans les langues officielles que les natifs de ce pays, meilleurs également que messieurs Harper et Kenney.

Je connais bien des gens qui vont se poser des questions sur les valeurs canadiennes. A-t-on vraiment une identité? Ce débat ne mène à rien dans ce contexte. Il peut avoir lieu dans un hémicycle de penseurs et d'intellectuels se considérant Canadiens. Le vrai débat, ici, se profile dans l'intention post-coloniale de la bande à Harper de se présenter en arbitres d'un match ou rien ne les désigne capables de définir les règles du jeu. Ceci dépasse le mandat de députés d'Alberta, ceci inclut les questions autochtones, leurs massacres par les colons blancs et la pendaison de Louis Riel, fondateur du Manitoba.

Alors va-t-on avoir la vérité sur ces questions dans les nouveaux critères de citoyenneté? J'en doute. Ce dont je suis certain est que les Conservateurs canadiens souffrent de mimétisme. Stephen Harper a déjà été obligé d'admettre qu'il a lu des pans de texte du discours du Premier ministre australiens en prétendant que c'était ses propres mots. Maintenant, il compte, avec l'aide de son sous-fifre, Jason Kenney, nous faire croire qu'il est le propriétaire du Canada et que tout nouveau locataire doit obéir à ses concepts conservateurs pour y trouver refuge.

Je crois que tout ce qui préoccupe monsieur Harper et sa clique de jeunes loups aux dents longues est de trouver un moyen de ne pas rater les prochaines élections. Pour cela, il est prêt à porter l'étendard du Canadien bon teint même si tout ce qu'il y a de plus faux dans l'idée du Canadien, c'est tout d'abord le teint.

Didier Leclair, écrivain.

Gamtron Accounting & Tax Service
INCOME TAX E-Filing
 Individuals & Corporations
FULL SERVICE ACCOUNTANTS

- Personal Income Tax
- Self Employed Income Tax
- Corporate Tax
- Payroll Service
- Bookkeeping Service
- GST and RST Returns
- Management Consulting
- Business Incorporation & Registration
- Business Licenses
- Business Plans
- Mediation With Tax Authorities & Notice of Objection
- Pick Up & Delivery

954 College Street, Toronto, ON M6H 1A5
 Tel: 416-340-0515 • 416-936-9999 • 416-419-2278
 Fax: 416-340-0518 • E: gamtron@yahoo.ca

Economy Optical
Vintage & Old Glasses!

Economy Optical will fit **NEW PRESCRIPTION LENSES (Rx)** on **YOUR OWN** or **VINTAGE FRAME**.

Ask about putting **NEW** lenses on your own frame today!




Economy Optical
 8 College Street.
 (416) 922-4870

UNE INSTITUTRICE RENVOYÉE POUR AVOIR DÉSODORISÉ DES ÉLÈVES

Swansea, Pays de Galles - Une institutrice de maternelle a été renvoyée pour avoir aspergé du désodorisant sur ses élèves "qui sentaient mauvais".

Faits Divers

Ainsi, Elizabeth Davies est accusée d'avoir humilié ses élèves de 3 à 6 ans qui mouillaient leur pantalon. Une enquête a démontré qu'elle les aspergeait avant de leur ordonner de rester debout sur du papier journal en attendant que leurs parents viennent les chercher. Institutrice depuis 20 ans, Mme Davies a été suspendue pendant les 18 mois qu'ont duré les investigations, mais les preuves de son comportement ayant été faites, elle a été renvoyée.



Northwood Mortgage

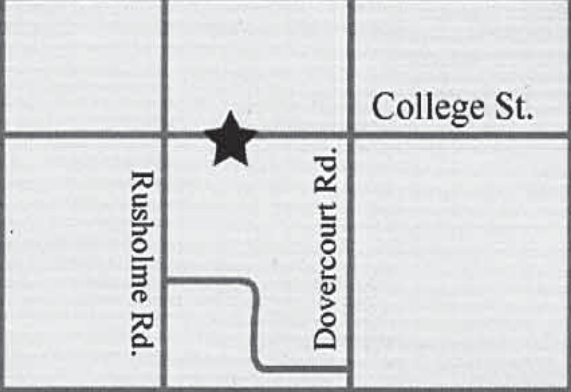
Full Service Solution For Debt & Mortgage Problems

- ◆ 1st Mortgage
- ◆ 2nd Mortgage
- ◆ Debt Consolidation Mortgages
- ◆ Self Employed Mortgages
- ◆ Secured Lines of Credit
- ◆ Life Insurance
- ◆ Critical Illness
- ◆ Income Protection
- ◆ Tax Deductible Mortgage
- ◆ Industrial/Commercial Mortgages

Lamin Omar Dibba

954 College Street, Toronto, ON M6H 1A5

Tel: 416-340-0515 Cel: 416-936-9999
 Fax: 416-340-0518 E: gamtron@yahoo.ca





Patrimoine
canadien Canadian
Heritage

COUPE CANORAA 2009 EN IMAGE

THE ONTARIO
TRILLIUM
FOUNDATION LA FONDATION
TRILLIUM
DE L'ONTARIO

